Nel 1967 la rivista Time definisce il giovane «il personaggio dell'anno. E siamo subito al '68; la ribellione giovanile esplode in America, divampa in Europa, jambisce alcuni paesi del Terzo Mondo. Questo evento ha un prima e un dopo. Ognuno di noi riattraversa questo spazio a più riprese e in molti modi nella propria ricerca e nella propria riflessione. Un modo originale di rifare il percorso è questo di Gianni Borgna, nel suo libro Il tempo della musica, I giovani da Elvis Presley a Sophie Marceau, uscito adesso nei Robinson di Laterza. L'idea è che c'è una colonna sonora delle lotte giovanili, che non è solo un commento a margine, è un vero e proprio linguaggio, un modo d'essere costitutivo di tutta una condizione umana. O si capisce questa lingua o non si conosce quel mondo.

Il movimento è al culmine quando i Rolling Stones compongono Street Fichting Man: ...è arrivata l'estate, è il momento buono per combattere nelle strade. Mentre i ghetti neri bruciano, la radio americana proibisce la canzone. Intanto i Jefferson Airplane cantano Got to Revolution e minacciano «raffiche contro l'impero». Gli Who e Peter Townshend riprendono il discorso di My Generation: «spero di morire prima di diventare vecchio. E Frank Zappa, che mette insleme Muddy Waters e Stockhausen, erhythm and blues• e Edgar Varese, intervistato in pieno '68 da Rolf-Uirich Kaiser, dichiara: •I giovani devono si assumere il potere, ma prima devono prepararvisi. Domanda: .E come? Con una rivoluzione? .. Risposta: .Lei si riferisce alia tattica?.

Come tutto cominciò: si chiede Borgna. E risale al leggendario Bill Haley, quando il 12 aprile 1954 incide Rock around the clock, il primo disco rock a guadagnare il primo posto nelle classifiche Pop. Veramente subito all'inizio il mercato mostrò indifferenza per il nuovo genere. Ma quando l' anno dopo il pezzo diventò la colonna sonora del film di Richard Brooks da noi conosciuto come Il seme della violenza, si accese tra !! ritmo indiavolato della nuova musica e le gesta teppistiche di un gruppo di minorenni una miscela esplosiva. •Il sound scatenante della canzone rinforzato dalle immagini crude della pellicola di Brooks produce un'eccita-zione collettiva. Nelle sale cinematografiche succede il finimondo. Il pubblico, durante le proiezioni del film, si mette a ballare; le poltrone vengono strappate dal pavimento; si ingaggiano furiose scazzottate; tutto quello che capita sottomano viene di-



Da Elvis Presley a Sophie Marceau: un libro racconta come la musica è diventata una vera e propria colonna sonora delle lotte giovanili

# II rock partito



Berlino, la folla che attendeva Elvis Presley, allora militare nel settore occidentale della capitale

strutto. Cosa ancora più cla- | merica. C'è già una sua stomorosa, nella tarda primavera del '55 la canzone di Haley ispira una rivolta studentesca ail'Università di Princeton. Quanto basta per me-ritarsi l'appellativo di "mu-

sica ribelle"•. Gianni Borgna utilizza varie cose, ricerche sociologi-che, risultati statistici, riflessioni sulla questione giovanile, per farci scorrere dinanzi questo tempo della musica. E così, tra dati, cifre, fatti, racconti, esperienze, andiamo alla scoperta di un mondo, oltre che di un tempo. Impariamo, ricordiamo quello che molti di noi si rifiutano di sapere: che queste giovani generazioni hanno una loro lingua, che è una

ria, che è parte della storia politica di un'epoca. Il rock fonde tre grandi generi: la musica «pop», la «country music» e il «rhythm and

blues», mettendo nel calderone di fusione i rispettivi consumatori, la borghesia urbana, le masse contadine del Sud-Ovest con le componenti operaie di recente inurbamento, la popolazione di colore arrivata nelle grandi città. C'è anzi chi sostiene che il -city blues- sia l'immediato precedente del rock. Non a caso Chuck Berry, con la sua ideale «fusione di macchine veloci, chitarre, ragazze e ritmo. e Elvis Presley. ·un uomo con la sua chitarra», saranno alle scaturigini

ma d'epoca espresso dalla poesia colta della beat generation, dei Ginsberg e Burroughs, e da quel libro-chiave per tutti, che è On the Road

di Jack Kerouac. Tutto questo insieme definisce operativamente «il mito dell'adolescenza», questo passare ad essere giovani. che crescerà quantitativamente negli anni 60, fino a diventare un pezzo visibile di società in movimento. •Noi resteremo sempre come siamo, "forever young and beautiful", saremo sempre figli, mai genitori e tu sarai sempre "la mia ragazza", canta Presley con toni accorati. Né io né tu ci porremo mai il problema di sapere se

avrò 64 anni", gli faranno eco i Beatles qualche anno

più tardi.

Gli anni 60 appunto: è quando noi, Europa, abbiamo conosciuto queste cose. Ma gli anni 50 americani erano già carichi di tutto. In superficie quel mondo era tutto calma Eisenhower, ma sotto la superficie - dice Borgna - •gente silenziosa si aggrappava alle catene che le stringevano l'anima». E riporta da Doit! di Jerry Rubin testimonianze dirette: ·Papà guardava la sua casa, la sua macchina, il suo prato ben curato e si sentiva pieno di orgoglio... Ma noi eravamo confusi. Non capivamo. Perché lavorare? Per avere case più grandi, automobili più grandi, prati ben curati grandi? Diventavamo matti. Non ce la facevamo più. Fu allora che Elvis Presley sbatté fuori Eisenhower facendo vorticare i nostri giovani corpi irrigiditi...... Nasce così una storia del

rock, come musica «da abitare, per i «senza dimora». Dalla figura originaria del dropout (enon sono poveri, ma riflutano la ricchezza; non conoscono le privazioni, ma le ricercano; non sono emarginati, si autoemarginano»), attraverso vari passaggi, il consumo, le bande, la subcultura della violenza, i grandi raduni, le delicate canzoni del malessere, fino al recenti anni di piombo e alla presente frantumazione della questione giovanile, si arriva ai «due simboli a confronto».Christiane F. e Sophie Marceau, a questa forma di iperrealismo giovane, quando i ventenni sembrano aver capito che «solo stando con i piedi saldamente per terra, possono permettersi di tenere, per il momento, la te-

sta tra le nuvole». Un punto di svolta è senz' altro il 1970, quando a poca distanza l'uno dall'altro scompaiono le tre J del rock, Jimi Hendrix, Janis Joplin e Jim Morrison. Dopo, non ci sarà alternativa che tra integrazione e nichilismo. Da un lato la scelta di un professionismo spinto di un Bob Dylan e di un Mick Jagger, dal-l'altro la rivolta punk. Questi ultimi sono i più «sballati», i più eccessivi, i più distruttivi, sun aitro modo di dire che non si ha più nulla da perdere», come aveva cantato Ja-nis Joplin. Si autodefiniscono la blank generation, la generazione vacua, espressione della evita della fine», 1977. Dice Borgna: «la musica punk ricrea le suggestioni inquietanti e torbide della metropoli notturna e sotterranea, quando la febbre della notte è mantenersi vivi camminando sul lato selvaggio della strada. Lo aveva cantato già Lou Reed in Walk on the Wild Side: .... New York è ii posto dove si dice / Ehi baby, fatti una camminata sul lato selvaggio». Lo aveva cantato Patti Smith in Rock and Roll Nigger, quando proclamava di voler vivere «fuori della società». E poi c'è il complesso maledetto, i Sex Pistols, inglesi, nati nel 1976, scioltisi già nel 78, per il sui-cidio del loro leader. Il loro primo 45 giri recita Anarchy in the U.K. Il secondo 45 giri, 1977, è God save the Queen e dice: •non c'è nessun future /

culturale di massa e proprio per questo fenomeno ambiguo. Vi si intrecciano due ordini diversi di esigenze: l'espansione della produzione discografica, con la nuova tecnica di riproduzione, con il nuovo mercato giovanile; e la domanda culturale di identità proveniente dai giovani, che si incontra con le forme musicali semipopolari nere e bianche. Questi giovani «incarnano allo stesso tempo i valori dominanti e l' alternativa ad essi». E pun tuale è una definizione di Sandro Portelli: «i giovani sono al tempo stesso un'opposizione potenziale c un mercato reale. Una trasgressione immaginaria che può diventare una ribellione reale. Dice Borgna: la funzione originaria del fenomeno rock è quella di una grande operazione di contenimento e di cooptazione. Però: mettendo in luce tra i giovani ·una disaffiliazione, un sentimento di disappartenenza, una mancanza di fede nei valori dominanti», finisce per fare .un'ammissione senza ritorno e spiana la strada a rivolte ben più consistenti». Qui dentro c'è molta politica:

cerchiamo di conoscere e di

riflettere.



Milano, assalto dei tramways a Porta Venezia nel 1898

A Bologna un convegno internazionale discute sulle battaglie democratiche nei paesi europei dal 1870 al 1890: venti anni decisivi che misero in crisi la «società liberale»

## Liberisti d'Europa, ricordate il 1870?

Nostro servizio

BOLOGNA - Quest'anno. molte ricorrenze centenarie ricordano il 1883. Ma com'era l'Europa in quegli anni, la società e la vita politica delle nazioni europee? In particolare, quale fu la fisionomia del ventennio, dal 1870 al 1890, che la storiografia attuale riconosce momento di svolta cruciale nella storia

dell'Europa? Benedetto Croce, nella sua «Storia dell'Europa nel XIX secolo, ha visto nel periodo storico seguito al 1870 «l'apogeo dell'età liberale». Questo giudizio, ripreso e approfondito in vari modi dalla storiografia liberal-borghese, ha ancora qualche validità? O non ha invece ragione Arno J. Mayer che nel libro, eolto tempo fa da Laterza, «Il potere dell'An-cien Régime fino alla 1º guerra mondiale, rovescla quel giudizio e sostiene che, nonostante la Rivoluzione Francese e le sue ripercussioni, le élites agrarie, conservatrici e antidemocratiche, dell'Ancien Régime mantennero quasi intatta in

Europa la lorô egemonia per

tutto il XIX secolo, venendone travolte solo dalle due guerre mondiali?

Questi e altri interrogativi, concernenti la portata delle riforme elettorali degli anni 80, i problemi del consenso e della legittimazione, la forma-Stato e la forma-partito, sono stati al centro del lavori del convegno storico inter-nazionale, «L'Europa nella lotta per la democrazia politica e sociale: 1870-1890», promosso dal Comune e dalla Provincia di Bologna e dalla Regione Emilia-Roma-

gna col concorso dell'Università di Bologna.

Wolfang J. Mommsen dell'Università di Londra e
François Bedarida direttore dell'Istituto di Storia contemporanea a Parigi, hanno subito sommariamente liquidato il giudizio liberal-borghese «alla Croce». È una visione — ha detto Bedarida - ormai priva di qualunque credito e messa fuori causa da tutta la ricerca contem-

poranea. Per Mommsen, una ege-monia liberale assume si caratteristiche specifiche nei vari paesi europei: ma nel periodo precedente, dal 1848 al 1870. Essa si fonda però su | tenimento dell'ordine, il conuna base sociale estremamente ristretta: è il credo di piccole élites che funziona come ideologia di coesione nazionale dei gruppi domi-nanti. Dopo il 1870 invece, l' egemonia liberale entra in una crisi profonda. In tutta l'Europa, nel 1879 — anno chiave di svolta -, si produce una spaccatura generalizzata fra destra e sinistra del movimento liberale. La ristrutturazione che ne segue vede la sinistra liberale o condividere nella sostanza le nuove idee conservatrici della destra nazionalista, come

stenitore più convinto dell'eredità libérale. Diversamente da oggi, la svolta conservatrice che domina politicamente il ventennio in tutta Europa, mise in crisi anche l'ideologia del liberismo economico. Alla fiducia negli automatismi del libero mercato, alla conce-

zione di uno Stato neutrale,

ridotto alle funzioni di man-

in Italia col trasformismo, o

far corpo con l'opposizione

del movimento operaio e so-

cialista che diventa così, da

questo ventennio in poi, il so-

servatorismo nazionalista oppose la sua concezione delo Stato etico, dell'interventismo statale in materia di protezione dell'industria e di politica sociale, elaborando inoltre una nuova politica estera imperialistica che promosse gli eserciti stabili`con tutte le loro conseguenze. La guerra, prima colonialistica poi fra le stesse potenze europee, diventava così il grande volano dell'intera impresa politica dello Stato mo-Il problema della legitti-

mazione dei governi conservatori, esaminato in diverse relazioni, si poneva in modo particolarmente acuto perché l'autoritarismo del bastone, spesso impiegato a sedare l'asprezza dei conflitti sociali, si scontrava con la crescente domanda di democrazia. Le riforme elettorali, promosse un po' dovunque in Europa negli anni 80, costituirono una delle risposte delle forze conservatrici al cruciale problema del consenso. I modi diversi della loro attuazione mostrano però tutti, al di là delle differenze,

il segno conservatore che le accomuna. Dove si spingono più in là, come ha mostrato tra gli altri John H. Dunbabin, dell'università di O-xford, per l'Inghilterra, è perché il conservatorismo tory ha saputo elaborare un'egemonia ideale su ampi strati della società inglese,

Bereich Bereich und bereichte der Weiter bereicht auf bereichte der

strati della società inglese, divenendo popolare.

Altrove, il «cesarismo plebiscitario» di Napoleone III o il bastone antioperalo del cancelliere di ferro, Bismarck, costituirono la garanzia del segno conservatore con cui si intese far fronte al problema dell'allargamento del le basi sociali di sostegno alla accresciuta volontà di potenza degli Stati nazionali e tenza degli Stati nazionali e dei gruppi conservatori do-

In Italia, com'è noto, ia cautissima riforma elettorale del 1882, che fa salire la percentuale di popolazione votante dal 2% al 7%, non può certo impensierire il notabilato conservatore della destra e sinistra storiche, anche se sorte l'effetto di mandare in Parlamento, per la prima volta, un socialista, Andrea Costa.

L'attenzione dei conservatori all'istruzione pubblica e agli interventi di politica sociale di cui si fanno promotori, è un altro aspetto della loro ricerca di legittimazio-ne. Che si attua entro le coordinate di due poderose ideologie: quella nazionalistica e quella scientista, che permea l'humus culturale del decenni fine Ottocento e spinge anche i conservatori a presentare la loro ideologia a livello di scienza. «Cosa farà l' Italia dopo aver preso Roma? - aveva chiesto Theodor Mommsen a Quintino Sella -. La risposta fu: A Roma l'Italia farà scienza». L'incauta profezia non conosceva l'ironia della storia: dietro l'angolo ci fu il trasformismo e la scienza finì con le cannonate di Bava Beccaris sugli operal di Mi-

Tuttavia, come ha mostrato la relazione di Pierangelo Schiera dell'università di Trento, specie per il caso tedesco (basti pensare a Max Weber), l'apporto delle scienze sociali — allora in grande espansione — ai fini del consenso fu considerevole, contribuendo notevolmente a legittimare i governi conservatori. Sullo sfondo dei lavori del convegno è rimasta l' ombra della «grande depressione, che in quegli anni, dal 1873 al 1896, individua una lase economica di continuo ribasso dei prezzi che scoraggia i profitti. E non occorre far professione di marxismo per accorgersi che sarebbe stato illuminante esplorare le connessioni tra questo evento e il generale segno conservatore del periodo.

Piero Lavatelli



È uscita l'ultima opera di Carlo Sgorlon, «La conchiglia di Anataj», ambientata nella Russia prerivoluzionaria

## Il romanzo viaggia solo

Carlo Sgorion

### sulla Transiberiana

Gorkij a proposito di Leskov - ha e avrà sempre le sue radici nel popolo. Dove però - va anche aggiunto — è comune a tutti i grandi scrittori la leggerezza con cui si muovono su e giù, come su una scala, sui pioli della loro esperienza. Una scala che affonda nelle viscere della terra e che si perde tra le nuvole, e che è il segno di un'esperienza collettiva.

Queste parole - e quest'immagine - mi sono tornate in mente leggendo l'ultimo romanzo di Carlo Sgorlon, «La conchiglia di Anataj» (Mondadori, 358 pagine, 15.000 lire); un romanzo che nel suo andamento lento e maestoso, pieno d'echi e di risonanze tali da evocare l'antico e perduto spirito dell'epos, ha anche questo di particolare: di saper ridare voce — in un'epoca infestata dalla smania dell'informazione alla notizia venuta da lontano, al racconto come mito, come traduzione di quel qualcos'altro che non appartiene soltanto al narratore, ma al

suo popolo e alla sua gente. E in ciò - eccorre riconoscerlo - Sgorlon e maestro. Questa sua ultima storia — questo grande affresco che la voce di un solo personaggio dipinge per tutti i suoi compagni — si svol ge su paesaggi lontani e in tempi lontani: la Russia asiatica, la Siberia, la fine del secolo scorso, la diaspora friulana (degli sfruttati, de-gli oppressi, di coloro che potrebbero ripetere quel verso celebre e grande, «tacere è la nostra virtu-). E in quegli spazi bianchi e sterminati, sotto quei cieli lividi e uguali l'edificazione, per così dire, dell'ottava meraviglia del mondo - la costruzione della ferrovia transiberiana - diviene il simbolo stesso della fatica cui questi uomini sono chiamati a vivere e a soffrire, il simbolo di quella «pena misteriosa e remota che accompagna un po' tutta la nostra esisten-

Orbene — intessendo sul suo ampio telaio questa vicenda corale ed eroica — Sgorion ( spesso chiamato a riferire lo straordinario e il meraviglioso, l'ambiguo e il drammatico. Egli lo riferisce, molto spesso, con estrema precisione ma è il nesso psicologico degli eventi quello

za, e che le da consistenza e sapore».

Il grande narratore — ha scritto Massimo | libertà di lui quella che vuole salvaguardare: la libertà che egli deve avere d'interpretare la cosa come preferisce. Vuole insomma che il suo lettore, sgombro da pregiudizi propri od altrui, personali od imposti, si ponga di fronte al nar-rato come l'ascoltatore si pone di fronte al narratore: rivivendo un'esperienza come se essa fosse passata di bocca in bocca, ricca di quell' ampiezza di vibrazioni che costituisce, appunto, il magico del racconto.

Dice un vecchio detto popolare: chi viaggia, ha molto da raccontare. È il narratere, in questo caso, è concepito come colui che viene da lontano e che tuttavia, raccontando, non rende spaesati i suoi uditori, non li frastorna con il meraviglioso per sé, con il simbolico per sé, con il magico per sé. Al contrario: fa rientrare a poco a poco l'esotico e il meraviglioso, lo straordinario e il simbolico nei confini di una tradizione onesta e conosciuta, come nell'alveo di un fiume che non sbigottisce ma che fa pensare. In breve: solo chi conosce ancora l'arte del narrare — e Sgorion è fra costoro — sa adoperare le giuste misure, trovare i giusti toni, proporre le giuste prospettive.

Del resto, almeno in senso metaforico, si può ben dire che anche il narratore Sgorlon, in questo libro, venga da lontano. Questa che ci ha appena narrato — anche per certi suoi tratti elementari, biblici — è una storia che tende a suo modo a rispondere alle domande che sempre, dai tempi più remoti, l'uomo s'è posto appe-na che, abbandonato il vano delle cure quotidiane, si è volto a interrogare il senso del proprio destino, il perché della propria fatica, il bene o il male della storia sua e dei propri simili. Ma è insieme un racconto fermato nel concreto, nello «storico». Lo scenario è la Russia prerivoluzionario, con le sue miserie plurisecoiari, le sue tradizioni mitiche e oppressive, le sue figure arcaiche e lusingatrici. Ma su questo passato (o meglio: su questo presente intessuto di passato) grava minaccioso il futuro. Di liberazione? Di annientamento? Qui il narratore si arresta, anche se il suo eroe, impavido, non nu-tre timori per il domani. Lo attende, piuttosto, con la fermezza del giusto.

#### i Grandi Libri Garzanti

Novità

Giambattista Vico Autobiografia Poesie • Scienza Nuova A cura di Pasquale Soccio



Torqualo Tasso

L'arcobaleno

Thomas Mann I Buddenbrook

A cura di Marziano

David Herbert Lawrence

Traduzione di Marco Coccioli.

Introduzione critica di Piero Gelli.

Traducione di Furio Jesi e Silvana

Prefazione di Claudio Magris.

Introduzione critica di

Anna Giubertoni.

di prossima pubblicazione:

Addio - Il figlio maledetto El Verdugo Traduzione di Elina Klersy Imberciadori. Introduzione critica delle Redazioni Garzanti. Giovanni Boine Il peccato • Plausi e botte

A cura di Decide Puccini. Jane Austen Mansfield Park Traduzione di Simone Buffa di Castelferro. Introduzione critica di Attilio Bertolucci.

Frantumi • Altri scritti

uhimi pubblicati:

Walter Scott La sposa di Lammermoor Traduzione di Bice Onofri Introduzione critica di Enrico Groppali Gaio Sallustio Crispo

La congiura di Catilina Testo originale, traduzione a fronte e prefazione di Luca Canali. Introduzione critica e note di Riccardo Scarcia. lire 6000 Novelle italiane Il Duecento Il Trecento A cura di Lucia Battaglia Ricci Il Quattrocento A cura di Gioachino Chi**arin**i Il Cinquecento A cura di Marcello Ciccuto

Il Scicento Il Settecento A cura di Davide Conrieri Quattro volumi in cofanetto, Dante Alighieri Commedia - Purgatorio A cura di Emilio Pasquini e Antonio Quaglio. lire 9000 Georg Traki Le poesie Testo originale, traducione a fronte di Vera degli Alberti e Eduard Innerkofter Prefazione di Claudio Magris. Introduzione critica di Margherita Caput e Maria Carolina Foi. lire 8000 Giocomo Leopardi La vita e le lettere A cura di Nico Naldini. Introduzione critica di Fernando Bandini. lire 10.000 Public Ovidio Nesone Amori Testo originale, traduzione a di Ferruccio Bertini.

